

**ENGLISH BELOW**

***Les Charbonniers de l'enfer en spectacle***

**Maillardville-Coquitlam, 15 juillet 2010-** Dans le cadre de l'événement « L'ÉTHÉÂTRE », *Visions Ouest Productions* et *Festival du Bois* sont fiers de présenter le groupe *Les Charbonniers de l'enfer*, le mercredi 21 juillet 2010 à 20 heures, sur la scène de l'Auditorium Jules-Verne (5445 rue Baillie, Vancouver).

La formation québécoise a capella *Les Charbonniers de l'enfer*, est composée de cinq chanteurs qui se démarquent par leur talent, leur originalité et leur unique complicité harmonique.

Les billets sont en prévente au coût de 18\$ ou 22\$ à la porte. Pour plus d'information, visitez le site Internet [www.rendez-vousvancouver.com](http://www.rendez-vousvancouver.com) ou composez le 604.876.2294.

PRESS RELEASE  
For immediate release

***Les Charbonniers de l'enfer show***

**Maillardville-Coquitlam, July 15th, 2010-** *Visions Ouest Productions* and *Festival du Bois* are proud to present *Les Charbonniers de l'enfer*, at the event « L'ÉTHÉÂTRE ». They will be performing at the Jules-Verne Theater (5445 Baillie street, Vancouver), Wednesday, July 21st 2010 at 8 pm.

The Quebecer a capella group *Les Charbonniers de l'enfer* is formed by five talented singers who demonstrate on stage their unique complicity and their collective experience.

Tickets are \$18 presale or \$22 at the door. For more information, please visit [www.rendez-vousvancouver.com](http://www.rendez-vousvancouver.com) or call 604.876.2294.

-30-

Contact:  
Régis Painchaud  
604.876.2294  
[info@rendez-vousvancouver.com](mailto:info@rendez-vousvancouver.com)